

Ecurie du Nord

41^{ème} SLALOM AUTOMOBILE LOC+NAT de CHAMBLON 2025

DERNIERES INSTRUCTIONS AUX CONCURRENTS

Chère concurrente, cher concurrent,

Nous avons bien reçu votre inscription et avons le plaisir de vous informer qu'elle a été acceptée. Veuillez trouver, ci-dessous, les "dernières instructions" qui font partie intégrante du règlement particulier, auxquelles vous êtes tenu de vous conformer.

1. MODIFICATIONS PAR RAPPORT AU REGLEMENT PARTICULIER SLALOM DE CHAMBLON

En complément du règlement particulier de la présente manifestation, les modifications suivantes ont été apportées à l'article n°2.3 :

Médecin : Dr. Alfredo SCHILLING

2. NUMEROS DE DEPART

Les numéros de départ officiels, autocollants, vous seront remis gratuitement au contrôle des véhicules. Aucun véhicule ne pourra quitter le parc concurrent avec ses numéros.

Les voitures des concurrents qui, lors de la vérification sont déclassées, doivent s'encolonner avec leur nouveau groupe.

3. EQUIPEMENT DES PILOTES LOC, SUZUKI CUP & NAT GROUPES SUPERSERIE/N/ISN

Les pilotes doivent obligatoirement être équipés d'une combinaison résistant au feu selon norme FIA-1986, FIA 8856-2000 ou 8856-2018 (incl. sous-vêtements, cagoule, gants, etc.). Pour les groupes L1, L1 HY, L2, L3, L4, SS, N et ISN, les sous-vêtements y incl. cagoule, gants, chaussures sont facultatifs, mais recommandés.

Casques Ce sont des exigences minimales, les pilotes peuvent rouler avec des casques disposant d'une homologation internationale :

HELME	2025 (AUTO)	2025	CASQUES
AUTO SPORT SCHWEIZ / AUTO SPORT SUISSE			
Toutes épreuves / Alle Veranstaltungen			
FIA 8859-2024 und/et 8859-2024-ABP	Aufkleber: Weiss oder Orange (ABP)	Autocollant: Blanc ou orange (ABP)	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse
FIA 8860-2018 und/et 8860-2018-ABP	Aufkleber: Weiss oder Orange (ABP)	Autocollant: Blanc ou orange (ABP)	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse
FIA 8859-2015	Aufkleber: Schwarz auf weiss	Autocollant: Texte noir sur fond blanc	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse
FIA 8860-2010	Aufkleber: Schwarz auf weiss	Autocollant: Texte noir sur fond blanc	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse
Für die Fahrzeuge ferner in den Ständen LOC/REG/NAT			
Geschlossene Fahrzeuge bei Ständen mit Status LOC/REG/NAT			
FIA 8860-2004	Aufkleber: Schwarz auf weiss	Autocollant: Texte noir sur fond blanc	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse
Snell Foundation «SA 2015» (USA)	Aufkleber od. Aufnäher: Orange	Autocollant ou étiquette: Orange	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse
Snell Foundation «SAH 2010» «SA 2010» (USA)	Aufkleber od. Aufnäher: Orange	Autocollant ou étiquette: Orange	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse
Snell Foundation «SA 2005» (USA)	Aufkleber od. Aufnäher: Orange	Autocollant ou étiquette: Orange	Gültigkeit/Validité: International FIA und/et Schweiz/Suisse

4. PROGRAMME – HORAIRE - ACCES

- VOIR PAGES 8 ET 9

5. CONTROLES ADMINISTRATIFS - VERIFICATION DES VEHICULES

Les pilotes sont priés de présenter la preuve du paiement lors du contrôle administratif. **ATTENTION : Aucun paiement de licence journalière sera accepté sur place.**

Respect des directives des organisateurs et des commissaires

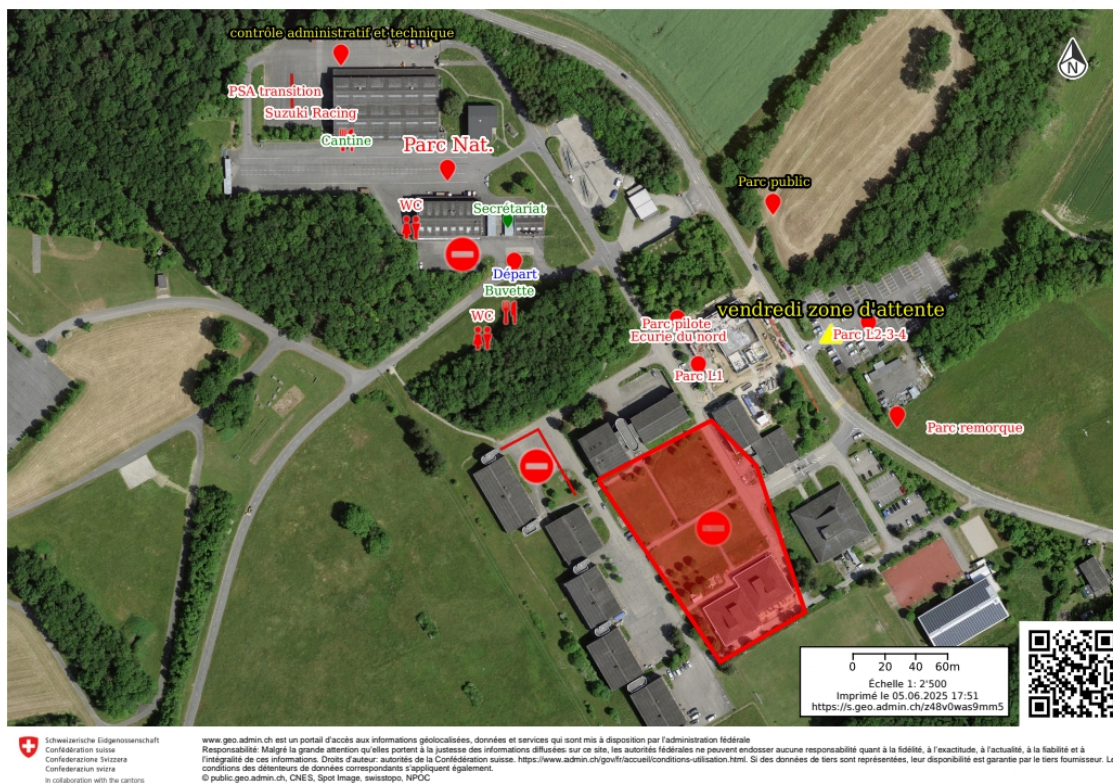
En raison de l'exiguïté de la place d'Armes de Chamblon, nous prions les pilotes de respecter les directives des organisateurs et des commissaires. Tout geste ou comportement antisportif pourrait être passible d'une sanction pouvant aller jusqu'à l'exclusion de la manifestation.



L'accès à la Caserne de Chamblon ne sera pas du tout possible avant le vendredi 20.06.25 17h00. Les portails seront fermés jusqu'à l'heure précitée selon demande de l'armée.

5.1 Slalom de Chamblon LOCaux

La vérification des véhicules LOCaux aura lieu le samedi 21 juin 2025 de 06h15 à 08h00 sur la place en dessous de la cantine principale



Votre véhicule sera vérifié à l'heure indiquée sur l'horaire ci-joint. Vous êtes tenu de vous présenter avec exactitude. Une vérification facultative sera organisée le vendredi 20 juin 2025 de 17h00 à 19h45.

Simultanément à la vérification technique, il sera procédé au contrôle des papiers : licence LOCaLe, ainsi que les permis de conduire pour automobile et de circulation (photocopie non acceptée) et du carnet antipollution.

5.2 Slalom de Chamblon NATionaux

La vérification des véhicules NATionaux aura lieu sur la place en dessous de la cantine principale, voir le plan ci-dessus :

- samedi 21 juin 2025 entre 17h30 et 19h30 (facultative)
- dimanche 22 juin 2025 entre 06h15 et 07h45

Votre véhicule sera vérifié au plus tard à l'heure indiquée sur l'horaire ci-joint.

Simultanément à la vérification technique, il sera procédé au contrôle des licences, permis de conduire pour automobiles, passeport technique, fiche d'homologation.

6. SIGNALISATION-SÉCURITÉ

Trois feux orange clignotants seront mis en place entre la porte 6 et la porte 7, entre la porte 27 et la porte 28 et entre la porte 29 et la porte 30 si les feux sont activés, les pilotes devront immédiatement ralentir et se diriger lentement jusqu'au prochain poste de commissaire.

7. RESTAURATION

Samedi (midi et soir) et dimanche (midi) : possibilité de manger chaud à la cantine du slalom (à proximité du départ). **Les grillades aux charbons de bois ne sont pas acceptées dans l'enceinte de la caserne !**

8. CIRCULATION À L'EXTÉRIEUR DE L'ENCEINTE ET DU PARCOURS

Attention, aucune circulation avec des véhicules non immatriculé n'est autorisée sur les routes ouvertes à la circulation.

9. PARCS COUREURS - PARCS FERMES

Pour les NATionaux et les LOCaux : Dans l'enceinte de la caserne de Chamblon.

Parcs fermés : uniquement pour le slalom NATional : Casernes de Chamblon.

La place à disposition étant restreinte, nous prions les concurrents de placer leur remorque dans le parc réservé à cet effet dès l'arrivée sur place.

10. MODIFICATION-RÉPARATION

TOUTE MODIFICATION OU RÉPARATION FAITE APRÈS LA VÉRIFICATION DEVRA ÊTRE ANNONCÉE AUX COMMISSAIRES TECHNIQUES.

11. RECONNAISSANCES DU PARCOURS - ESSAIS OFFICIELS

Les reconnaissances du parcours auront lieu selon l'horaire, dans l'ordre des numéros. Pendant celle-ci, IL EST INTERDIT DE S'ARRÊTER, DE DEPASSER OU DE RALENTIR pour pouvoir accélérer ensuite. Le concurrent qui parcourra entièrement ou partiellement le trajet sans faire partie de son groupe sera exclu de la course.

Il est prévu une manche de reconnaissance et deux manches d'essais chronométrées pour tous les participants (LOCaux et NATionaux). Une manche d'essai est obligatoire. Une troisième manche d'essais provisoire pourra être organisée si l'horaire l'autorise.

Tout trajet quelconque effectué avec un véhicule (auto ou moto) par le pilote, un mécanicien ou toute autre personne dans l'enceinte de la place en dehors des manches de reconnaissance officielle, d'essais et de courses est interdit, sous peine d'exclusion.

12. DIVERS

- **Zone de départ** : Nous vous prions de vous aligner selon les numéros de départ.
- **Portail d'accès véhicule** : **Les portails véhicules seront fermés de 22h00 à 5h00 durant tout le week-end de la manifestation.**
- **Remarques** : Veuillez prendre connaissance du memento de l'ASS de février 2016 Avenant A, art. 4 « l'alcool est une substance interdite » et annexe L, chapitre III, art.4 « **port obligatoire de la ceinture** » en tout temps.
- **IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE SE BRANCHER A L'ELECTRICITE DE LA CASERNE !**

13. DISTRIBUTION DES PRIX

LOCaux	Samedi 21.06.2025	Cantine principale
NATionaux	Dimanche 22.06.2025	Cantine principale

Les prix non retirés ne seront pas envoyés.

14. EMBLEMENTS RESERVES AU PUBLIC – CAMPING – CARBURANT

- Le public se tiendra uniquement aux endroits balisés. Il est formellement interdit de stationner au départ de l'épreuve.
- Le camping sauvage est interdit.
- Il n'y a pas de vente de carburant sur place.

Formulaire vêtement à remplir obligatoirement par tous les pilotes

Datenblatt Sicherheitsbekleidung Fiche vêtements de sécurité



Name Vorname / Nom Prénom		Lizenz Nr. / N° de licence	JAHR / ANNÉE 2025
Schutzhelm / Casque (Anhang L Kapitel III Art 1 bzw. VII-B / Annexe L, chapitre III, art. 1 et VII-B)			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	Typ / Type
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			☐ Jet ☐ Full
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			☐ Jet ☐ Full
Frontal-Kopfrückhaltevorrichtung / Systeme de Retenue Frontale de la Tête (Anhang L Kapitel III Art 3 bzw. VII-B / Annexe L, chapitre III, art. 3 et VII-B)			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
Overall / Combinaison (Anhang L Kapitel III Art 2 bzw. VII-B / Annexe L, chapitre III, art. 2 et VII-B)			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	Only for LOC-Slalom
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			☐ FIA 1986
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			☐ FIA 1986
Handschuhe / Gants			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
Schuhe / Bottines			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
Gesichtsschutz / Cagoule			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
Unterhemd / Sous-vêtement du haut			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
Unterhosen / Caleçons long			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
Socken / Chaussettes			
Standard	Hersteller / Fabricant	Modell / Modèle	
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018			
Hinweis Remarque			
Dieses Datenblatt ist bei der technischen Wagenabnahme dem Technischen Kommissar zu zeigen und bei Kontrollen vorzuweisen. Cette fiche technique doit être montrée au commissaire technique lors de la vérification technique des véhicules et être présentée lors des contrôles.			
Ort und Datum : Lieu et Date :		Unterschrift : Signature :	

Version : 2025

Auto Sport Schweiz GmbH Könizstrasse 161 · Postfach · CH-3097 Liebefeld
Auto Sport Suisse Sàrl Tel. +41 (0)31 979 11 11 · Fax +41 (0)31 979 11 12
Auto Sport Svizzera Sagl info@motorsport.ch

https://motorsport.ch/dokumente/dateien/Datenblatt-Sicherheitsbekleidung-Fiche-vetements-de-securite-2025_2025-02-18-092315_vonk.pdf

La Directrice de course
Sarah CHABLOZ

Chamblon, le 13 juin 2025

Ecurie du Nord

41^{ème} SLALOM AUTOMOBILE LOC+NAT de CHAMBLON 2025

LETZTEN WEISUNGEN AN DIE TEILNEHMER

Liebe Teilnehmerin und Teilnehmer,

Wir haben das Vergnügen, Ihnen mitzuteilen, dass Ihre Anmeldung für die obenerwähnte Veranstaltung angenommen wurde. Sie finden nachstehend die letzte Weisungen, die integrierender Bestandteil der Ausschreibung sind, und denen Sie sich unterstellen müssen.

1. **ÄNDERUNGEN GEGENÜBER DEN BESONDEREN REGELN SLALOM DE CHAMBLON**

In Ergänzung zu den Sondervorschriften für diese Veranstaltung wurden folgende Änderungen in Artikel Nr. 2.3 vorgenommen:

Arzt: Dr. Alfredo SCHILLING

2. **STARTNUMMER**

Die offiziellen, selbstklebenden Startnummern werden Ihnen, gratis, anlässlich der Wagenabnahme abgegeben. Kein Fahrzeug darf den Fahrer Park mit den Nummern verlassen.

Die Fahrzeuge der Teilnehmer und Teilnehmerinnen, die während der Abnahme umgeteilt werden, müssen sich mit ihrer neuen Gruppe aufstellen.

3. **AUSRÜSTUNG DES FAHRER, LOC, POKALE & GRUPPEN SS/N/ISN**

Die Fahrer müssen obligatorisch flammenabweisende Kleidung gemäss Norm FIA-1986, FIA 8856-2000 oder 8856-2018 (inkl. Unterwäsche, Gesichtsschutz, Handschuhe usw.) tragen. Für die Gruppen L1, L1 HY, L2, L3, L4, SS, N und ISN ist die Unterwäsche inkl. Gesichtsschutz, Handschuhe und Schuhe Unterwäsche inkl. Gesichtsschutz, Handschuhe und Schuhe fakultativ, jedoch empfohlen.

Helm für die LOcale Fahrer

Es ist die minimale Anforderung, die Helme mit internationaler Genehmigung sind auch akzeptiert.

HELME	2024 (AUTO)	2024 CASQUES
AUTO SPORT SCHWEIZ / AUTO SPORT SUISSE		
Toutes épreuves / Alle Veranstaltungen		
FIA 8860-2018 und/ou 8860-2018-ABP	Aufkleber: Weiss oder Orange (ABP) Autocollant: Blanc ou orange (ABP)	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
FIA 8859-2015	Aufkleber: Schwarz auf weiss Autocollant: Tende noir sur fond blanc	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
FIA 8860-2018	Aufkleber: Schwarz auf weiss Autocollant: Tende noir sur fond blanc	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
Pour les véhicules fermés dans les Slaloms LOC/REG/NAT		
Geschlossene Fahrzeuge bei Slaloms mit Status LOC/REG/NAT		
FIA 8860-2004	Aufkleber: Schwarz auf weiss Autocollant: Tende noir sur fond blanc	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
Snell Foundation «SA 2015» (USA)	Aufkleber od. Aufnäher: Orange Autocollant ou étiquette: Orange	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
Snell Foundation «SAH 2010» «SA 2010» (USA)	Aufkleber od. Aufnäher: Orange Autocollant ou étiquette: Orange	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
Snell Foundation «SA 2005» (USA)	Aufkleber od. Aufnäher: Orange Autocollant ou étiquette: Orange	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
SFI Foundation «Spec 31.1A» «Spec 31.2A» (USA)	Aufkleber intern: Schwarz auf Weiss (gelb) Autocollant intérieur: Noir sur Blanc (jaune)	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
BSI - British Standard «BS 6649:AS A» (GBR)	Aufkleber: Type A = = Bleu / Bleu Autocollant: Type A = = Bleu / Bleu	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
BSI - British Standard «BS 6659:AS AF» (GBR)	Aufkleber: Type AFPA = Rot / Rouge Autocollant: Type AFPA = Rouge / Rouge	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	
Snell Foundation «SA 2000» (USA)	Aufkleber od. Aufnäher: Orange Autocollant ou étiquette: Orange	
Gültigkeit/Validité:	International FIA	

4. **PROGRAMM – ZEITPLAN - ZUGANG**

Siehe Seiten 9 und 10

5. **ADMINISTRATIVE KONTROLLE UND WAGENABNAHME**

Die Fahrer/innen werden gebeten, den Zahlungsnachweis bei der administrativen Kontrolle vorzulegen. **ACHTUNG: Es wird keine tägliche Lizenzzahlung vor Ort akzeptiert**

Befolgung der Anweisungen von Organisatoren und Kommissaren

Aufgrund der Enge auf dem Place d'Armes in Chamblon bitten wir die Fahrer, sich an die Anweisungen der Organisatoren und der Kommissare zu befolgen. Jede Geste oder jedes unsportliche Verhalten könnte mit einer Strafe belegt werden, die bis zum Ausschluss von der Veranstaltung reichen kann.



Der Zugang zur Kaserne Chamblon wird bis Freitag, den 20.06.25 17.00 Uhr überhaupt nicht möglich sein. Die Tore werden bis zur oben genannten Uhrzeit nach Aufforderung durch die Armee geschlossen.

5.1 Slalom de Chamblon LOCALE

Die Kontrolle der LOCALen Fahrzeuge findet am Samstag 21. Juni 2025 zwischen 06.15 und 08.30 Uhr, auf dem Platz unterhalb der Hauptkantine, **siehe Seiten 2**, statt. Ihr Fahrzeug wird gemäss Fahrplan in der Beilage kontrolliert. Sie müssen sich pünktlich präsentieren. Eine fakultative Wagenabnahme wird am Freitag 20. Juni 2025 vom 17.00 bis 19.45 Uhr organisiert.

Gleichzeitig mit der technischen Überprüfung werden auch die Papiere kontrolliert: LOCALE-Lizenz, sowie Führer- und Fahrzeugschein (Fotokopien werden nicht akzeptiert) und Abgasdokument.

5.2 Slalom de Chamblon NATIONALE

Die Kontrolle der NATIONALen Wagen findet bei der Strasse Près de les Rates (point GPS 46.767454,6.596090), **siehe Seiten 2**, statt:

- Samstag 21. Juni 2025 von 17.30 bis 19.30Uhr (freiwillig)
- Sonntag 22. Juni 2025 von 06.15 bis 07.45 Uhr

Gleichzeitig werden auch Ihre Papiere kontrolliert: Lizenz, Führerausweis für Automobile, Wagenpass und Homologationsblatt.

6. SIGNALISIERUNG-SICHERHEIT

Drei orange blinkende Signale werden zwischen die Tür 5 und 6, und zwischen die Tür 27 und 28 und zwischen die Tür 29 und 30 gestellt. Wenn die Signale aktiv werden, dann sollten die Fahrer sofort langsamer fahren und sich bis nächsten Kommissarposten langsam bewegen.

7. VERPFLEGUNG

Warme Verpflegung wird verfügbar im „Slalomrestaurant“: Freitagabend, Samstag (Mittag und Abend) und Sonntag Mittag. **Das Grillen mit Holzkohle ist auf dem Kasernengelände nicht erlaubt!**

8. VERKEHR AUSSERHALB DER KASERNE AREA UND DER STRECKE

Achtung: Das Fahren mit nicht zugelassenen Fahrzeugen ist auf Straßen, die für den Verkehr geöffnet sind nicht erlaubt.

9. FAHRERPARK - GESCHLOSSENER PARK

Für NATIONALen und LOCALen Im Kaserne Areal

Parc Fermé nur für den NAT-Slalom. (Im Kaserne Areal)

Da der zur Verfügung stehende Platz begrenzt ist, werden die Teilnehmer gebeten ihre Anhänger nach der Ankunft am Veranstaltungsort auf dem dafür vorgesehenen Parkplatz abzustellen.

10. REPARATURARBEITEN

Jegliche Änderung oder Reparatur, die nach der Abnahme vorgenommen wird, muss den technischen Kommissaren mitgeteilt werden.

11. BESICHTIGUNG DER STRECKE - OFFIZIELLES TRAINING

Die Besichtigungen der Strecke finden gemäss Zeitplan und in der Nummernreihenfolge statt. Während dieser Fahrten IST ES STRIKTE UNTERSAGT, ANZUHALTEN, ZU UEBERHOLEN ODER ZU VERLANGSAMEN um anschliessend wieder Gas zu geben. Jeder Konkurrent, der die Strecke ganz oder teilweise ausserhalb seiner Gruppe befährt, wird von der Veranstaltung ausgeschlossen.

Ein Besichtigungs- und zwei Trainings-Läufe mit Zeitmessung sind für alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen (LOcale und NATionale) vorgesehen. Ein dritter Trainingslauf (fakultativ) wird nur nach Möglichkeit organisiert.

Ein Trainingslauf ist obligatorisch. Jegliche Fahrt (Auto oder Motorrad) eines Konkurrenten, eines Mechanikers oder anderen Person im Rennareal, ausserhalb der offiziellen Besichtigungsläufe ist strikte untersagt und wird mit Ausschluss bestraft.

12. DIVERSES

- **Startaufstellung:** Bitte ordnen Sie Ihr Fahrzeug nach den Startnummern ein.
- **- Fahrzeugtore:** Die Fahrzeugtore werden während des gesamten Veranstaltungswochenendes von 22.00 bis 5.00 Uhr geschlossen.
- **Dem Merkblatt der ASS über Alkohol** (Anhang A, Art. 4) **und Gurtenpflicht** (Anhang L, Kapitel III, Art.4) bitte besonders Beachtung schenken.
- **DER ANSCHLUSS AN DEN STROM DER KASERNE IST STRENGSTENS VERBOTEN!**

13. PREISVERTEILUNG

LOcale	Samstag 21.06.2025	Hauptkantine
NATionale	Sonntag 22.06.2025	Hauptkantine

Die nicht abgeholten Preise werden nicht verschickt.

14. RESERVIERTE PLAETZE FUER ZUSCHAUER - CAMPING - TREIBSTOFF

- Das Publikum darf sich nur in den für ihn reservierten Zonen aufhalten. Es ist strikte untersagt, am Start oder Ziel zu parkieren.
- Camping ausserhalb der reservierten Zonen, die auf Plan angegeben sind ist verboten. Es gibt auch keine Möglichkeit für die Konkurrenten, in den Lokaltäten des Waffenplatzes zu logieren.
- Es wird kein Treibstoff auf Platz verkauft.

Das ausfüllen vom Datenblatt "Sicherheitsbekleidung" ist für alle Piloten obligatorisch.

Datenblatt Sicherheitsbekleidung Fiche vêtements de sécurité			
Nom / Prénom / Nom Prénom		Jahr / Année 2025	
Schutzhelm / Casque (Anhang L, Kapitel II Art 1 bzw. VI-B / Annexe L, chapitre II, art. 1 et VI-B)		Typ / Type ☐ art. ☐ Full	
Standard		Hersteller / Fabricant	
Modell / Modèle			
Frontal-Kopfschutzeinrichtung / Système de Retenue Frontale de la Tête (Anhang L, Kapitel II Art 3 bzw. VI-B / Annexe L, chapitre II, art. 3 et VI-B)		Typ / Type ☐ art. ☐ Full	
Standard		Hersteller / Fabricant	
Modell / Modèle			
Overall / Combinaison (Anhang L, Kapitel II Art 2 bzw. VI-B / Annexe L, chapitre II, art. 2 et VI-B)		Only for LOC-Racing ☐ FIA 1986 ☐ FIA 1988	
Standard		Hersteller / Fabricant	
Modell / Modèle			
Handschuhe / Gants		Standard ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018	
Hersteller / Fabricant		Modell / Modèle	
Schuhe / Bottes		Standard ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018	
Hersteller / Fabricant		Modell / Modèle	
Gesichtsschutz / Casque		Standard ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018	
Hersteller / Fabricant		Modell / Modèle	
Unterkleid / Sous-vêtement du haut		Standard ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018	
Hersteller / Fabricant		Modell / Modèle	
Unterhemd / Caleçon long		Standard ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018	
Hersteller / Fabricant		Modell / Modèle	
Socken / Chaussettes		Standard ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018 ☐ 8856-2000 ☐ 8856-2018	
Hersteller / Fabricant		Modell / Modèle	
Hinweis		Anmerkung: Die hier angegebenen Mindestanforderungen sind die Mindestanforderungen für die Teilnahme an den Rennen. Es ist empfohlen, die Anforderungen zu überschreiten, um die Sicherheit zu gewährleisten.	
Remarque		Anmerkung: Les exigences minimales indiquées ici sont les exigences minimales pour participer aux épreuves. Il est recommandé de dépasser ces exigences pour garantir la sécurité.	
Ort und Datum : Lieu et Date :		Unterschrift : Signature :	

Version : 2025

Auto Sport Schweiz GmbH Klotenstrasse 161 - Postfach - CH-2007 Leinfeld
Auto Sport Suisse Sàrl tél. +41 (0)31 979 11 11 - fax +41 (0)31 979 11 12
Auto Sport Svizzera Sagl info@motorsport.ch

https://motorsport.ch/dokumente/dateien/Datenblatt-Sicherheitsbekleidung-Fiche-vetements-de-securite-2025-2025-02-18-092315_vonk.pdf

Rennleiterin
Sarah CHABLOZ

Chamblon, den 13. Juni 2025

ECURIE DU NORD

41ème Slalom automobile de Chamblon 2025

Horaire du samedi 21 juin 2025 pour les LOCaux
Zeitplan vom Samstag 21. Juni 2025 für LOCaLe

Contrôles administratifs et techniques/ Administrative Kontrollen und Wagenabnahme

LOCaux

Facultatif	Vendredi	20.06.25	Tous	1700-1945
Freiwillig	Freitag			
	Samedi	21.06.25	L1	0615-0630
	Samstag		L2	0630-0700
			L3 – Suzuki - PSA	0700-0730
			L4	0730-0800

Manches d'essai et course LOCaux Trainings- und Rennläufe LOCaLe

Diverses démonstrations et baptêmes de piste seront effectués entre les manches
Pisten Demo und Taufe werden zwischen die Läufe durchgeführt.

Heures	Catégories	Type
0700	L1	Reconnaissance + Essai 1
0750	L2	Reconnaissance + Essai 1
0900	L3 + Suzuki + PSA	Reconnaissance + Essai 1
0940	L4	Reconnaissance + Essai 1
1050	DEMO	
1100	L1	Essai 2
1120	L2	Essai 2
1150	L3 + Suzuki + PSA	Essai 2
1205	L4	Essai 2
1235	DEMO	
1240	PAUSE	
1320	DEMO	Course 1
1325	L1	Course 1
1345	L2	Course 1
1415	L3 + Suzuki + PSA	Course 1
1430	L4	
1515	DEMO	Course 2
1520	L1	Course 2
1540	L2	Course 2
1610	L3 + Suzuki + PSA	Course 2
1625	L4	
Dès 1830	REMISE DES PRIX/PREISVERTEILUNG	

Direction de course

Sarah Chabloz, 13.06.2025

ECURIE DU NORD

41ème Slalom automobile de Chamblon 2025

Horaire du dimanche 22 juin 2025 pour les NATionaux
Zeitplan von Sonntag 22. Juni 2025 für NATionale

Contrôles administratifs et techniques/
Administrative Kontrollen und Wagenabnahme

NATionaux

Facultatif	Samedi	21.06.25	Tous/alle	1730-1930
Freiwillig	Samstag			
	Dimanche	21.06.25	SS/SSc./N-ISN/A-ISA/IS/Hist.	0615-0645
	Sonntag		E1	0645-0715
			CN/E2	0715-0745

Manches d'essai et course NATionaux
Trainings- und Rennläufe NATionale

Heures	Catégories	Type
0700	SS/SScomp./ISN/ISA/IS/Hist./TCR	Reconnaissance+Essai 1
0750	E1	Reconnaissance+Essai 1
0900	E2	Reconnaissance+Essai 1
0930	Suzuki + PSA	Reconnaissance+Essai 1
1000	DEMO	
1010	SS/SScomp./ISN/ISA/IS/Hist./TCR	Essai 2
1030	E1	Essai 2
1100	E2	Essai 2
1110	Suzuki + PSA	Essai 2
1120	DEMO	
1125	PAUSE	
1300	DEMO	Course 1
1305	SS/SScomp./ISN/ISA/IS/Hist./TCR	Course 1
1325	E1	Course 1
1355	E2	Course 1
1405	Suzuki + PSA	
1425	DEMO	Course 2
1430	SS/SScomp./ISN/ISA/IS/Hist./TCR	Course 2
1450	E1	Course 2
1520	E2	Course 2
1530	Suzuki + PSA	
1550	DEMO	Course 3 Facultative
1555	SS/SScomp./ISN/ISA/IS/Hist./TCR	Course 3 Facultative
1615	E1	Course 3 Facultative
1645	E2	Course 3 Facultative
1655	Suzuki + PSA	
Dès 1730	REMISE DES PRIX/PREISVERTEILUNG	

Diverses démonstrations et baptêmes de piste seront effectués entre les manches.
Pisten Demo und Taufe werden zwischen die Läufe durchgeführt.

Direction de course

Sarah Chabloz, 13.06.2025